



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-AT.ME61.B.01185

Серия RU № 0464667

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

ТЕЛЕВИЗИОННОЙ, РАДИОЭЛЕКТРОННОЙ,
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ И МЕДИЦИНСКОЙ АППАРАТУРЫ

Некоммерческая организация - Учреждение по сертификации продукции и услуг "МНИТИ-СЕРТИФИКА"
Российская Федерация, 107241, город Москва, улица Уральская, дом 21, телефон/факс +74954603318,
адрес электронной почты: info@mniti-sert.ru Регистрационный номер аттестата аккредитации
RA.RU.11ME61, дата регистрации 02.12.2015, выдан Федеральной службой по аккредитации

ЗАЯВИТЕЛЬ

«AN-DER PRODUCTS GmbH», АВСТРИЯ, свидетельство о государственной регистрации № FN 229825d
Место нахождения и фактический адрес: Neubaugurtel 38/7A 1070 Wien, Austria, телефон/факс: +436643401787, адрес
электронной почты: an_derprod@gmail.com (Уполномоченное изготовителем лицо – Общество с ограниченной
ответственностью «Гиперион», ОГРН 1117746043810, РОССИЯ, 109004, город Москва, Пестовский переулок, 10,
строение 1, телефон: +74959210176, факс: +74959210176, адрес электронной почты: giperionn@aol.com)

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

«AN-DER PRODUCTS GmbH», АВСТРИЯ, свидетельство о государственной регистрации
№ FN 229825d. Место нахождения и фактический адрес: Neubaugurtel 38/7A 1070 Wien, Austria
Филиалы (заводы-изготовители): «Guangzhou Fine Sound M&E Co., Ltd», 19/F, Guanglian Bldg., 750 Dongfeng Road East,
Guangzhou, China (CN); «Guangdong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co.,Ltd», South Zhenghe Road, Leliu Town,
Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China (CN)

ПРОДУКЦИЯ

Электрические приборы бытового назначения – радиоприемники торговой марки «VITEK» моделей согласно
приложению на 1 листе.
Бланк приложения № 0324426
Продукция изготовлена по технической документации изготовителя в соответствии с Европейскими Директивами:
2014/30/EU, 2014/35/EU

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8527190000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технических регламентов Таможенного союза:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

1. Протокола испытаний № 37/10/16 от 04.10.2016
2. Протокола испытаний № 38/10/16 от 04.10.2016
3. Акта анализа состояния производства № 57/2016 от 12.09.2016

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Условия, сроки хранения продукции и срок службы определяются изготовителем.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С

06.10.2016

ПО

05.10.2019

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



М.П.

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

А.Н. Петушков
(инициалы, фамилия)А.А. Фролова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-AT.ME61.B.01185

Серия RU № 0324426

1/1 лист

Электрические приборы бытового назначения – радиоприемники торговой марки «VITEK» моделей:

VT-3580 XX, VT-3581 XX, VT-3582 XX, VT-3583 XX, VT-3584 XX, VT-3585 XX, VT-3586 XX,
VT-3587 XX, VT-3588 XX, VT-3589 XX, VT-3590 XX, VT-3591 XX, VT-3592 XX, VT-3593 XX,
VT-3594 XX, VT-3595 XX, VT-3596 XX, VT-3597 XX, VT-3598 XX, VT-3599 XX, VT-3900 XX,
VT-3901 XX, VT-3902 XX, VT-3903 XX, VT-3904 XX, VT-3905 XX, VT-3906 XX, VT-3907 XX,
VT-3908 XX, VT-3909 XX, VT-3910 XX, где X - любая буква от A до Z или ее отсутствие,
обозначающая цвет корпуса изделия



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

А.Н. Петушков
(подпись)

А.Н. Петушков
(инициалы, фамилия)

А.А. Фролова
(подпись)

А.А. Фролова
(инициалы, фамилия)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-AT.ME61.B.00291

Серия RU № 0065221

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

ТЕЛЕВИЗИОННОЙ, РАДИОЭЛЕКТРОННОЙ,
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ И МЕДИЦИНСКОЙ АППАРАТУРЫ

Некоммерческая организация - Учреждение по сертификации продукции и услуг "МНИТИ-СЕРТИФИКА"
Российская Федерация, 107241, г. Москва, ул. Уральская, д. 21, тел./факс 460-33-18, info@mniti-sert.ru.
Регистрационный номер аттестата аккредитации РОСС RU.0001.11ME61, дата регистрации 13.01.2011,
выдан Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

ЗАЯВИТЕЛЬ

«AN-DER PRODUCTS GmbH», Австрия
Neubaugurtel 38/7A 1070 Wien, Austria
Телефон: + 43 664 340 17 87, факс: + 43 664 340 17 87, e-mail: an-der_prod@vitek-aus.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

«AN-DER PRODUCTS GmbH», Австрия
Neubaugurtel 38/7A 1070 Wien, Austria
Завод-изготовитель согласно приложению на 1 листе. Бланк приложения № 0007231

ПРОДУКЦИЯ

Радиоприемники торговой марки «VITEK» моделей согласно приложению на 1 листе.
Бланк приложения № 0007231
Техническая документация изготовителя.
Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8527 19 100 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технических регламентов Таможенного союза:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

1. Протокол испытаний № 86/10/13 от 14.10.2013
 2. Протокол испытаний № 87/10/13 от 14.10.2013
- Испытательная лаборатория ГИЦ телевизоров ЗАО "МНИТИ", рег. номер РОСС RU.0001.21MO56, срок действия с 14.06.2013 по 23.11.2015
3. Отчет № 17/2013 от 18.09.2013 по проверке (анализу) состояния производства



ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Маркирование продукции производится в соответствии с правилами применения единого знака обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 18.10.2013 ПО 17.10.2016 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.Н. Петушков

(инициалы, фамилия)

В.С. Соколов

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-AT.ME61.B.00291

1/1 лист

Серия RU № 0007231

Радиоприемники торговой марки «VITEK» моделей:

VT-3580, VT-3581, VT-3582, VT-3583, VT-3584, VT-3585, VT-3586, VT-3587, VT-3588, VT-3589,
VT-3590, VT-3591, VT-3592, VT-3593, VT-3594, VT-3595, VT-3596, VT-3597, VT-3598, VT-3599,
VT-3900, VT-3901, VT-3902, VT-3903, VT-3904, VT-3905, VT-3906, VT-3907, VT-3908, VT-3909,
VT-3910 (а также их модификации с буквами от А до Z, обозначающими цвет изделия)

Завод-изготовитель:

«GUANGZHOU FINE SOUND M&E CO., LTD.», 19/F, Guanglian Bldg., 750 Dongfeng Road East,
Guangzhou, China (CN)



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт-аудитор (эксперт)

Мещеряков
подпись

Соколов
подпись

А.Н. Петушков
инициалы, фамилия

В.С. Соколов
инициалы, фамилия



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ TC RU C-AT.ME61.B.00034

Серия RU № 0014038

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ТЕЛЕВИЗИОННОЙ, РАДИОЭЛЕКТРОННОЙ, ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ И МЕДИЦИНСКОЙ АППАРАТУРЫ

Некоммерческая организация - Учреждение по сертификации продукции и услуг "МНИТИ-СЕРТИФИКА"
 Российская Федерация, 107241, г. Москва, ул. Уральская, д. 21, тел./факс 460-33-18, info@mniti-sert.ru.
 Регистрационный номер аттестата аккредитации РОСС RU.0001.11ME61, дата регистрации 13.01.2011,
 выдан Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

ЗАЯВИТЕЛЬ «AN-DER PRODUCTS GmbH», Австрия
 Neubaugurtel 38/7A 1070 Wien, Austria
 Телефон: +43 664 340 17 87

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «AN-DER PRODUCTS GmbH», Австрия
 Neubaugurtel 38/7A 1070 Wien, Austria
 Завод-изготовитель согласно приложению

ПРОДУКЦИЯ

Аппаратура радиоприемная (радиоприемники) торговой марки «VITEK»
 и комплектующие изделия к ним согласно приложению на 1 листе
 Бланк приложения № 0009441
 Серийный выпуск по технической документации изготовителя

КОД ТН ВЭД ТС 8527 19 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (МЭК 61000-3-2:2005);
 ГОСТ Р 51317.3.3-2008 (МЭК 61000-3-3:2005);
 ГОСТ Р 51318.13-2006 (СИСПР 13:2006);
 ГОСТ Р МЭК 60065-2009;
 СТБ ЕН 55020-2005

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

1. Протокол сертификационных испытаний № 76/02/12 от 15.02.2012 г.
 2. Протокол сертификационных испытаний № 77/02/12 от 12.02.2012 г.
- Испытательная лаборатория ГИЦ телевизоров ЗАО "МНИТИ",
 рег. номер РОСС RU.0001.21MO56, срок действия с 23.11.2010 по 23.11.2015

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Место нанесения знака обращения на рынке: на товарном ярлыке

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 28.02.2012 ПО 27.02.2014



Руководитель (уполномоченное
 лицо) органа по сертификации
 Эксперт-аудитор (эксперт)

А.Н. Петушков
 подпись

А.Н. Петушков
 инициалы, фамилия

В.С. Соколов
 подпись

В.С. Соколов
 инициалы, фамилия

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-AT.ME61.B.00034

Серия RU № 0009441

Аппаратура радиоприемная (радиоприемники) моделей:

VT-3580, VT-3581, VT-3582, VT-3583, VT-3584, VT-3585, VT-3586, VT-3587, VT-3588, VT-3589,
VT-3590, VT-3591, VT-3592, VT-3593, VT-3594, VT-3595, VT-3596, VT-3597, VT-3598, VT-3599,
VT-3900, VT-3901, VT-3902, VT-3903, VT-3904, VT-3905, VT-3906, VT-3907, VT-3908, VT-3909,
VT-3910

(в том числе типоисполнения с буквами от А до Z, обозначающими цвет изделия) и комплектующие изделия к ним

Завод-изготовитель:

"KCHIBO ELECTRONICS CO., LTD. ", 2/F, No. 10, Fuyuan Industrial Park, Jiuwei, Xixiang Town,
Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China, (CN)



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

М.И. Петушков
подпись

В.С. Соколов
подпись

А.Н. Петушков
инициалы, фамилия

В.С. Соколов
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС АТ.МЕ61.В06459

Срок действия с 02.02.2011 по 24.11.2013

№ 0525633

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Регистрационный номер РОСС RU.0001.11МЕ61

**ТЕЛЕВИЗИОННОЙ, РАДИОЭЛЕКТРОННОЙ,
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ И МЕДИЦИНСКОЙ АППАРАТУРЫ**

Некоммерческая организация - Учреждение по сертификации продукции и услуг "МНИТИ-СЕРТИФИКА"
107241, г. Москва, ул. Уральская, д. 21, тел./факс: 460-33-18

ПРОДУКЦИЯ

Радиоприемники торговой марки «VITEK» и комплектующие изделия к ним
согласно приложению на 1 листе. Бланк приложения № 0363790
Серийный выпуск по технической документации изготовителя

код ОК 005 (ОКП):

65 8210

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р МЭК 60065-2005, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99,
ГОСТ 5651-89 табл.1 (поз.11), табл. 2 (поз. 6, 7);
ГОСТ Р 51317.3.2- 2006 (разд. 6, 7); ГОСТ Р 51317.3.3-2008

код ТН ВЭД России:

8527 19 000 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Фирма "AN-DER PRODUCTS GmbH", Австрия
Neubaugurtel 38/7A 1070 Wien, Austria
Завод-изготовитель согласно приложению

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

Фирма "AN-DER PRODUCTS GmbH", Австрия
Neubaugurtel 38/7A 1070 Wien, Austria
Телефон: +43 664 340 17 87

НА ОСНОВАНИИ

1. Протокол сертификационных испытаний № 153/11/10 от 22.11.2010г.
 2. Протокол сертификационных испытаний № 154/11/10 от 22.11.2010г.
- Испытательная лаборатория ГИЦ телевизоров ЗАО "МНИТИ",
рег. номер РОСС RU.0001.21МО56.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Маркирование продукции знаком соответствия производится в установленном порядке.
Форма и размеры знака по ГОСТ Р 50460-92.



Руководитель органа

Эксперт

Мессерер
подпись
Соколов
подпись

А.Н. Петушков

инициалы, фамилия

В.С. Соколов

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0363790

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС АТ.МЕ61.В06459
02.02.2011г. 1/1 лист

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

65 8210
8527 19 000 0

Радиоприемники торговой марки «VITEK» моделей:
(и комплектующие изделия к ним)

Техническая
документация
изготовителя

VT-3580, VT-3581, VT-3582, VT-3583, VT-3584,
VT-3585, VT-3586, VT-3587, VT-3588, VT-3589,
VT-3590, VT-3591, VT-3592, VT-3593, VT-3594,
VT-3595, VT-3596, VT-3597, VT-3598, VT-3599,
VT-3900, VT-3901, VT-3902, VT-3903, VT-3904,
VT-3905, VT-3906, VT-3907, VT-3908, VT-3909,
VT-3910

(а также их модификации с буквами от А до Z)

Завод-изготовитель:

“KCHIBO ELECTRONICS Co LTD”, Add: 2/F, No.10, Fuyuan Industrial Park, Jiuwei, Xixiang
Town, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China, pos.518126 (CN)



Руководитель органа

Эксперт

Мешеряков
подпись
Соболев
подпись



А.Н. Петушков
инициалы, фамилия

В.С. Соколов
инициалы, фамилия